

Szerkesztővel értekezni lehet mindennap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény **Margitka József** szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak nyilvántartás és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítottak.

MURAKÖZ

Költségtétel árak:
 Egész évre 4 frt
 Fél évre 2 frt
 Negyed évre 1 frt
 Egyes szám 10 kr.

Hirdetéseket még elfogadtatnak:
 Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Oppellik A., Daube G. L. és társánál és Herndl. Brnóban: Stern M.

Nyitáré petisora 10 kr.

MAGYAR és HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ és SZÉPIRODALMI HETILAP.
Megjelenik hetenként egyszer: vasárnap.

A »Muraközi tisztí önégegyelő szövetség«, a »Csáktornyai takarékpénztár«, a »Muraközi takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

A »Magántisztviselők országos nyugdíjgyesülete.«

Minden komolyan gondolkodó egyének törelvése oda irányul, hogy aggkorára nyugalmat és járadékot biztosítson magának úgy, hogy élete alkonyát gondtól menten tölthesse. Szem előtt kell továbbá tartani, hogy hány embert ér munkásságának közepette baleset, mely megbénítja erejét s családjával együtt nyomorúságnak és inségnek teszi ki.

Ezen tényezőket fontolóra véve alakították meg a »Magántisztviselők nyugdíjgyesületét.«

Jóllehet az alapszabályokat a miniszterium csak a folyó év április havában szentesítette, úgy, hogy az egyesület csak ez idő óta működhet szabadon és törvényes alapon, már szépen növekedett a tagok száma és szaporodik folyton, mi javarészt nemcsak a tagok dícséretére méltó ügybuzgóságának tulajdonítható, hanem azon körülménynek, hogy az egyesület módoszata oly előnyös, mint egyetlen más intézeté sem.

Nem szándékunk az előnyöket itt fejtegetni, kiviláglik az az alapszabályokból, melyeket az egyesület szívesen bocsát az érdeklődők rendelkezésére.

Az egyesület igazgatásában oly egyének osztozkodnak, kik közéletünkbe előkelő, befolyásos szerepet játszanak s akik meggyőződve arról, hogy milyen fontos tényező a »Magántisztviselők országos nyugdíjgyesülete« társadalmi életünkben, azt a jó ügyhöz méltó buzgósággal karolták fel.

Az egyesület célja, miként már a czime is mutatja, az egész ország magántisztviselőinek illetve a kereskedelmi alkalmazottak módját nyújtani arra, hogy nyugdíjjal aggkorát biztosíthassa s ezért szükséges, hogy ép úgy mint a fővárosban, a vidéki városokban is választmányok alakuljanak oly hivatással, hogy a környékbeli magánhivatalnokokkal ismertessék a nyugdíjbiztosítás előnyeit és híveket illetve újabb tagokat szerezzenek. Az alapszabályok szerint 35—40 éves tagok csak ez év végéig, 40—50 éves tagok pedig az alakulástól számított 6 hónapon belül, tehát csak e hó végéig vehetők fel, mely körülményt az érdekeltek figyelmébe ajánljuk.

A főváros nagyobb czépei anyagilag is pártolják az egyesületet, alapító és pártoló tagokként lépve az egyesület kötelekébe.

A nemes czél iránti tekintetből kívánatos volna, ha a vidéki czégek követnék e szép példát.

A nőegylet mulatsága.

A csáktornyai nőegyletnek e hó 2 án, az áll. tanítóképző-intézet tornacsarnokában s egyéb helységeiben megtartott tavaszi mulatsága minden tekintetben sikerülte, mondható szép közönség gyűlt össze ugy Csáktornyáról, s a közel vidékről, mint Perlak, A-Lendva, Varazsd sat. szomszéd helyekről.

A szabadban felállított sátrak alatt hölgyeink egész serege árulta olcsó pénzen és szolgálta fel a legízletesebb ételeket, amik az egyesületi tagok aldozatokszegéből nagy mennyiségben hordattak össze. Az italokról Knorczer vendéglője gondoskodott A tánczteremül szolgáló tornacsarnok csinosan fel volt díszítve s ugy itt, valamint kinn az étkezés helyen egy-egy villamos ivlámpa terjesztette pazarul a nappali világosságot A négyeseket több mint 30 pár tánczolta. A tánczban az arany fiataloságon kívül a korosabbak is részt vettek, a mi általános jó kedvre enged következtetni. Különben a mulatságnak a nap kelte vetett véget A mulatság anyagi tekintetben is szépen sikerült, a mennyiben 400 frtnál több jött be beletélt díjakból, felülfizetésekből, ételnemű és virágeladásból.

Méltó dícséret és elismerés illeti a rendező-bizottságot, különösen annak nő-

A »Muraköz« tárczája

A vér.

Írta: Meszlényi Antal.

Még ugyszólván gyermekek voltak Délia és Endre, megszerették egymást.

Endre szülői fiuknak szánták Déliát, kinek anyja szerény anyagi viszonyok között élt.

Délia szép növésű, üde leány volt, a város legszebb lánya. És ez büszkeséggel töltötte el Endre szülőit.

Endre mielőtt a fővárosba utazott tanulmányait folytatandó, azt mondta Déliának.

— Tanulnifogok, emberré leszek, hogy érdemes lehessen kezre. Esküdjél meg, hogy hű maradsz hozzám.

Délia szívére szorította a kezét, az eskü elhangzott.

... És az ifju rabja lett a tudományoknak. Dolgozott, tanult. Emberré lett.

Repeső szívvel jött vissza szülővárosába. Felkereste a fészket, melyben Deliait hagyta.

Az a fészek üres volt. Idegenek foglalták el a kis lakást, melyben anyjával lakott. És mikor ezeket megkérdezte, csak annyit tudott meg tőlük, hogy Délia nem költözött el a városból.

Endre keresésére indult.

Végre rátalált. Vakító fény, szédítő pompa vette körül. Midőn meglátta őt fényben, pompában, észébe jutott, hogy nyomorban hagyta. Győrs gyanu ébredt lelkében. Délia hintaszékén

pihent. Lábnálál egy fundlandi eb heverészet, mely morogva fordult baloldalára, mikor Endre belépett.

Délia fölzökkent.

— Ki jár itt?

— Én...

Délia nem ismerte fel mindjárt Endrét. Azalatt a négy esztendő alatt, még nem látta, férfú lett a gyerekből. Félfélenk szóolt.

— Ön uram, ha nem csalódom...

— Oh, mond nevem... Endre vagyok!

Délia agyában világosság támadt. Most már tudta: ki áll elötte. Öntelieden szaladt felé, de midőn szeméket találtak, mikor látta, hogy annak a becsületet arcnak minden vonása egy-egy élő vád, reszketni kezdett s érezte: hogy nem méltó annak a férfinak ölelésére, tiszta szerelmére.

— Mi tartóztat vissza, hogy mint egykoron keblemre hajtsd firtós lejedet? Gondolod tán kevésbé szeretlek, mint egykoron? Leveleimben nem írá-m-e le érzelmeim hűségét, hogy hivesemmé leszek? Én megtartottam eskümet. De szóij: mit keresz itt e pompában, vendég volnál te itt csak úgy, mint én?...

— Ne így Endre, ne így szóljon hozzám, — tórdelé zokogva, kétségbeesve Délia. Eitüröm a bűnhödést. Előüröm, ha bánit, sérteget, csak ne lássam szenvedni... Köszönöm, hogy eljött, találkoznunk kellett, hogy elmondjak mindent. S ha mindent tudni fog, hagyjon el, örökre... Vesse meg. Gyűlölj meg bennem első szerelmét, de szánja a női. Az anyja bűne, lássa, gyermekeire száll. Én anyám gyermeke vagyok. Annak az anyának gyermeke, ki idegeivel szerette mindazokat, kik diadala szekerét tolták. A

halál már ágya körül ólalkodott, midőn elmondá életörténetét fejtalálta születésem titkát. Bűnt szívtam be az anyatejével, a bűn volt nevelőm, tanító, barátom, testvérem. A halálnak kellett jönnie, hogy az anyá elmondhassa, hogy nincs atyám, nem volt atyám.

Mikor megtudtam születésem titkát, oda rohantam haldokló anyám ágyához, megragadtam kezeit, felrátam örökálomra szunnyadó lelkét, hadd hallja s gyermek atkát, ki anyját felelőssé teszi azért, mert atyátlan. Az átok folyt ajkaimról, mint egykor az imádság. És mikor anyám összekulcsolta a kezeit, mikor könnyörögve nézett üvegesedő szemével rám, mikor homlokán a halál verítéke megjelent: megborzadám atól, a mit tettem... O nem volt többé én laborultam hideg teteméhez, csókjaimmal árasztam el száraz, kiaszott kezeit, költögettem... ébresztgettem... Nem ébredt... Tanító, nevelőm, barátom, a bűn virrasztott velem. Tanító, nevelőm, a bűn az sugá fülembe: kövesd anyád példáját. Küzdöttem a bűnnel. Arczomba nevelt. Te akarsz különb lenni anyádnál? És... hallgattam a bűnre. Nem volt erőm, bátorságom megmondani ennek, kinek a gyermeke vagyok.

Elhagyottan a bűn szegődött tanácsadójául. Megmutatta az utat. Ráléptem, azon haladok. Kivettem a hálót, arany halak kerülnek bele. Gyémánt, arany, gyöngy hul az ölembé. Mindent bosszúért, az anyáért. És most tudja bűnöm, hagyjon el. Én nem vagyok méltó arra, hogy a bűnből fölemeljen...

Endre megborzadva nőste eszményét gyalázatában. Fojtogatta a levegő itt bent, szabadba vágyott. Az ő becsületes lelkének meg kellett találnia a kibontakozást.

tagjait, akik fáradságot nem ismerve, teljes odaadással működtek közre a mulatság sikerén.

Jelen voltak: Alszegey Alajosné, Bernyák Károlyné, Dr. Böhm Sidneyné, Bartosné (Szécsy Sziget), Dittrich Jánosné, Fischer Endréné, Grész Alajosné, Gönczyiné, (Kursancz). Hakl Károlyné, Hajós Mihályné (A.-Lendva), Hirschmann Adolfiné, Herlinger Mórné, Horváth Csongorné (Perlak), Kerckmar Dénesné, Dr. Krasovecz Ignáczné, Kornfeind N.-né (Dráva-Vásárhely), Kujál Ferenczné (Dráva-Szt.-Mihály), Margitai Józsefné, Muray Róbertné, (Belicza), Majhen Ferenczné, (Mura-Szt.-Márton) Megla Ferenczné, Némethyné, (Szécsy-Sziget), Pálya Mihályné, Pethő Jenőné, Pruszác Alajosné, Stefais Miksáné, Szeivert Antalné, Tóth Lajosné, Tódor Józsefné, Vollák Rezsőné, Vrancsits Károlyné, Vrana Frigyesné, Ziegler Kálmáné, Zakál Henrikné, Özv. Ziegler Lajosné, Zrinyi Károlyné. — Bartos nővérek. (Szécsy-Sziget). Grész Irma, (Perlak): Grész Riza, Hajós Ella, (A.-Lendva). Horváth Blanka, Herlinger Olga, Hakl Anna, Krasovecz Etelka, Koch Zsófia. (N.-Kanizsa) Kollár Mariska, Kornfeind Mariska, (Dráva-Vásárhely). Lescsanecz Antonia, Majhen Mariska, (Mura-Szt.-Márton) Margitai Ilonka, Némethy nővérek, (Szécsi-Sziget), Mayr nővérek (N.-Kanizsa), Megla Anna, Pruszác Paula, Stefais Paula, Vrana Gertrud, (Peklenicza), Vrancsits Iréne, Zakál nővérek. stb.

Ételneműt ajándékozni szivesek voltak: Bernyák Károlyné: rántott csirkét, libát, 1 tál epret és sült csirkét. Bellák N.-né: kenyeret, Bencsák Stana: borjuczombot, tojást, tormát, Baumhak Frigyesné: libát, csirkét. Bosnyakovics N.-né: csirkét. Özv. Baranicsné: tortát, süteményt. Beér Ferenczné: borjuczombot, kenyeret. Cziike Edéné: cukrot, citromot, Csury Nina: sonkát. Dittrich Jánosné: borjuczombot, sonkát. Dobossy Eleké: cukrot. Dugovits Pálné: süteményt. Dekkert Józsefné: citromot, narancsot, cukrot. Fischer Endréné: citromot, narancsot, cukrot, borju vesét és kenyeret. Frász Tamásné: csirkét, salátát. Felméry Albertné: tortát, uborkát. Hakl Károlyné: libát, hajmát, burgonyát,

kenyeret, vaját, süteményt és tortát. Özv. Horváth Györgyné: rántott csirkét, salátát. Dr. Krasovecz Ignácné: hideg felszeltet, tortát, cseresznyét. König Ernőné: süteményt. Knorczer Károlyné: libát, nyelvet, tortát. Kollárics Mihályné: töltött csirkét, süteményt. Margitai Józsefné: libát, nyelvet, áspikot. Mencsey Károlyné: rántott csirkét, kenyeret. Majer Salamonné: cukrot. Macskásy Sándorné: befőtt gyümölcsöt. Özv. Mestericsné: csirkét, zsirt és cukrot. Molnár Józsefné: salátát, befőtt gyümölcsöt, süteményt. Nuzsi Mátyásné: kenyeret és zsirt Pruszác Alajosné: borju czombot. Pálya Mihályné: kenyeret, befőtt gyümölcsöt, süteményt. Pethő Jenőné: hideg felszeltet, cseresznyét, tortát. Probszt Ferenczné: rántott csirkét, salátát. Sulleg Jánosné: tortát, süteményt. Simon Lajosné: sonkát, tortát. Salon Péterné: sajtot. Szakonyi Zsigmondné: hideg malaczo. Szeivert Antalné: tortát. Szilágyi Gyuláné: hideg malaczo. Szommerné: csirkét. Özv. Tódor Józsefné: borjuczombot. Tóth Istvánné: cukrot. Tóth Lajosné: rántott csirkét, kenyeret, süteményt, kávé. Tódor Józsefné: kenyeret, alaját, ecetet, sajtot, sőt, süteményt. Vollák Rezsőné: libát, ugorkát, süteményt. Vrancsits Károlyné: libát, vesepecsenyét, káposztát és kenyeret. Zakál Henrikné: libát, kenyeret, feketekávé. Ziegler Kálmáné: borjuczombot, csirkét, ecetet, olajat, parizert. Zrinyi Károlyné: süteményt. Özv. Ziegler Lajosné: tortát, epret és kenyeret. Zrinyi Jánosné: csirkét.

Nyilvános köszönet! Hogy a helybeli jótékony „Nőgyűlet” által f. hó 2-án rendezett mulatság minden tekintetben oly fényesen sikerült, legnagyobb érdem a t. közönséget illeti. A bevétel 418 ft. Fölül-fisettek: Mélt. Gróf Festetics Jenő 25 ft., Bölcse Sándorné 5 ft., Hirschmann Feri 5 ft., Muray Róbert 3 ft., Bernyák Károlyné 3 ft., Matánovics Péter, Kollárics Mihályné, dr. Hajós Ferencz, dr. Wolf Béla, Rák Adolf, Wollák Rezső, Vancsini József, Hirschmann Adolf, Sulleg Viktoria, Molnár Józsefné, Simon Lajos és Strausz Sándorné 2—2 ft. Filipics Lajos 1 ft 50 kr. Stefajcs Miksa, dr. Farnek László, Ziegler Kálmán, Kujál Ferencz, Kerckmar Dénes, Molnár Elek, özv. Baranics Andrásné, Löbl Adolf, Ángyán Aurel, Herlinger Mór, Fink Antal, Czompó Andor és Neumann Salamon 1—1 ft. Gönczi Ferencz, Petrics Pál, Szudecz Ferencz 50—50 kr.

Fogadják a nemeszivi adakozók, főül-fiszetők, nem különben mindazok, kik a mulatság rendezése körül fáradozni, vagy annak sikeréhez bármilyen tekintetben hozzájárulni szivesek voltak — az egylet legáltalásabb köszönetét.

Csáktornya, 1894 június 8.

Bernyák Károlyné
egyleti elnök.

Tanitóköri gyűlés.

A Muraközi Tanitókör e hó 6-án tartotta közgyűlését Csáktornyan, a közs. népiskolában Jenei Gusztáv körelnök elnöklete alatt. Jelen volt számos vidéki és helybeli tanító és az áll. tanítóképzőintézet III és IV-ed éves növendékei.

1. Jenei Gusztáv elnök megnyitván az ülést, megemlékszik a nemzetet ért gyászról, Kossuth Lajos elhunytáról. Elnök indítványára a muraközi tanítóóság részvétét jegyzőkönyvbe iktatni határozta.

2. Elnök és jegyző kimerítő jelentést tesznek a választmány működéséről, a mit a közgyűlés jóváhagyólag tudomásul venni határozott. Gönczi Ferencz indítványára a közgyűlés a választmány működéséért jegyzőkönyvileg mond köszönetet,

3. A pénztárt vizsgáló bizottság nevében Rhédey Ferencz jelentést tesz a kör pénztári és vagyoni állapotáról, mire a közgyűlés a felmentvényt megadta.

4. Alszegey Alajos az Eötvös alpról tesz jelentést, mely szerint a Muraközi Tanitókör tagjai ez idáig 222 frtot fizettek az Eötvös alapra. A jelentés tudomásul vétetett.

5. A kör tisztviselőinek mándátuma lejárván, elnök a maga és tisztársai nevében lemond és felhívja a gyűlést, hogy a tisztikart válassza meg.

Megválasztottak elnöknek: Jenei Gusztáv, alelnöknek: Majhen Ferencz, jegyzőnek: Mencsey Károly, pénztárnoknak: Thorday János. Választmányi tagokul: Rhédey Ferencz, Polyák Mátyás, Pálya Mihály, Alszegey Alajos, Szinkovits Ferencz, Zrinyi Károly, Dobossy Elek, Margitai József, Felméri Albert, Paksy Győző, Macskásy Sándor, Gaal Imre, Fischer Endre és Bencsák Stana. — Zrinyi Károly indítványára a volt jegyzőnek: Alszegey Alajosnak és pénztárosnak: Polyák Mátyásnak sok évi buzgó működésükért és fáradozásukért jegyzőkönyvileg fejezte ki a közgyűlés háláját.

6. Matyi Márk hittanár felolvasást tartott a hitelemzés történelmi fejlődéséről és módszeres kezeléséről. A figyelemmel hallgatott tanulságos értekezést a jelenlevők megélték.

7. Kovács István a magyar nyelvnek a horvát ajku iskolában való tanításáról értekezett. Az értekezés eszmecserére szolgáló okot; a vitában résztvettek Margitai József, Gönczi F. és mások. A közgyűlés mind a két felolvasónak jegyzőkönyvileg mondott köszönetet fáradozásáért, mire a közgyűlés véget ért.

Különfélék.

— **Hírevezések.** A király Ő Felsőége dr. Szabó Elek pécsi táblai tanácsjegyző albirót a szombathelyi kir. törvényszékhez bírónak, Gözöny Sándor nagykanizsai kir. törvényszéki telekkönyvvezetőt ugyanoda albirónak nevezte ki.

— **Áthelyezés.** Kubovics Ferdinánd túske-szent-györgyi káplánt a zágrábi szent szék Nagy-Bukoveczre helyezte át.

— **A szepítő-egyesület** legutóbbi gyűlésén elhatározta, hogy legközelebb táncszal összekötött nyári mulatságot rendez a „Fehér Galamb”-hoz címzett vendéglő kerti helyiségeiben.

— **Rándulás.** A csáktornyai állami tanítóképző-intézet növendékei e hó 6-án tanáraik kíséretében paedagogiai tanulmány céljából Alsó-Lendvára rándultak, a hol megtekintették az elemi és polgári iskolát s meghallgatták a tanítást. Délután a hegyekbe s Szent-Háromság kápolnához mentek, este pedig a vonattal haza. A tanulságos kirándulásnak az idő s kedvezett.

— **Villamosvilágításunk, gőzmalmunk s gőzfürdők sorsa** e hó 21-én dől el; az

— Isten önnel Délia. Nem teszek önnek szemrehányást. Bocssáson meg, ha megbántottam. Nem volt jogom hozzá.

És a mint ez a boldogtalan ember elhagyta azt a fényes pompás termet, melyben összetört a szive, mikor még hangzott lépteinek zaja a boltíves lépcső kövezetén, az a szép blüös teremtés sikoltva futott az ajtóhoz, hogy visszazóljassa azt az embert. De hiába, kiáltását csak a falak visszahangozták.

E pillanatban komornája lépett be.

— Báró Makróczy kíván látogatást tenni.

Délia megigazította keblén a csipkedisz.

— Vezesd be.

Egy pillanat alatt rendezedte magát, csak sápadtsága árulta el lelkének belső harczeit.

Délia ön ma feltűnően halvány! — rácsolta a báró.

— Üljön le Friczi. Haragszom magára. Elhanyagol. Ritkán mutatkozik, mint a fehér holló.

Délia megnyomta a villamos csengőt: Hozzon madeirát.

... És Délia kocczintott a báróval, itta a tüzes italt. Szerette volna kivenni a fejből Endre emlékét. De hiába gondolt másra. A régi emlékek, mint napnyugtával a csillagok egyre nagyobb számban zibongtak agyában. És szilaj keserűség öntötte el lelkét.

Felkapta a teli poharat s fenéig hajtotta ki újra.

A báró unottan kérdezte:

— Miért van olyan keserű hangulatban?

— Semmi, vagy mégis! . . . tudja mit, szakítottam egy gyermekkori ideálommal.

napra van az üzletnek ajánlati verseny útján való eladása kitűzve. A csódtömeg 21204 frt. 75 krra van becsülve.

— **Haldoklás.** Tkáltsics Elek hodosáni körjegyző, f. hó 7-én éjjel életének 56. évében meghalt. Már hosszabb időn keresztül nehéz betegségben szenvedett, melytől a halál most megváltotta. A megboldogult számos éveken keresztül a hodosáni áll. elemi iskola gondnoksági, valamint az önk. tűzoltó egyesület tevény elnöke volt, s az is maradt haláláig. Elhunytát neje, szül. Kollarics Mária asszonyon kívül Giszella, férj. Kisfaludy Gyuláné, József, Etelka, Irma, Janka gyermekei, valamint kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése e hó 8-án kerületének, valamint a vidék nagyszámú közönségének igaz részvétele mellett történt meg. Áldás és béke hamvaira.

— **Áll. tanítóképzésben** a vizsgálatok a következő sorrendben tartatnak meg: 1. Osztályvizsgálatok. A IV-ed évesek vizsgálatára május 19-én, az egészség- és életmentésből a III. és IV-ed évesek vizsgálatára május 31-én tartatott meg Junius 12-én d. e. lesz a „Te Deum” és a szorgalmi idő befejezése; ezután az I. II. és III-ad évesek vizsgálatára az ének-zénekből, tornából s a rajz és kézimunka kiállítás. Junius 13-án d. e. tartatik a hittani vizsgálat, d. u. a német- és horvát nyelv csoportok vizsgálatára, 14-én d. e. és d. u. lesz az első évesek, 15-én a II-od évesek és 16-án a III-ad évesek osztályvizsgálatára. Az egyes osztályok növendékei a vizsgálatok befejezése után haza bocsájtatnak. 2. Tankepesítő-vizsgálatok. Május 21-én d. e. tartatnak az írásbeli vizsgálatok a nevelésből, d. u. a német- és horvát nyelvi tankepesítésből, május 22-én d. e. a német nyelvből, d. u. a természetudományokból és a gazdaságtanból, május 23-án d. e. a geometriából, d. u. a rajzból, 25-én d. e. a szépirásból. A szóbeli és gyakorlati tankepesítő vizsgálatok junius 18-án és a következő napokon fognak tartatni. A tankepesítő-vizsgálat befejezése után lesz a gyakorló iskola évzáró-vizsgálatára.

— **Villámütés.** Hodosánban f. hó 4-én este nagy égháboru dühöngött s a villám beütött Pintárics József földmives házába, tönkre tette a ház gerendázatát, kéményét, s a konyhában is rombolt. Szerencse, hogy a villám nem gyújtott.

— **Szerencsésen** tartotta a szombat-helyi egyházmegyei tanító egyesület alsó-lendvai köre f. é. május hó 30-ikán tavaszi gyűlését Murkovicz János alsó-lendvai főtanító elnöke alatt Jelen volt: főt. Kiss Pál, e-p. kerületi róm. kath. tanfelügyelő, mint tiszteletbeli elnök, Nt. Vugrincics Boldizsár pleb. mint pártoló tag, három segédlelkész és 38 tanító. Az egyesületi ügyek után felolvastattak a központ által kitűzött tételek kidolgozásai. a) „Hogyan kezelendők a reáltárgyulvasmányok az elemi népiskolában?” kidolgozta és felolvasta Tóth Ignác reszneki tanító. b) „Kívántatik a legújabb időben megjelent pedagógiai munkabírlata kath. szempontból.” kidolgozta és felolvasta Rácz Alajos lippai tanító. A dicséretre méltó szorgalommal és tárgyilagosan kidolgozott tételek hosszabb eszmecsere után a kör bíráló bizottságához adattak át a központhoz való felküldés végett.

— **Megyei hírek.** Kossuth Ferenc meleg hangú levélben köszönte meg Zala-

megye, és Tapolca város részvétét. — A Balatonvidék új szőlőtelepeit Richter Ferencz híres francia borász megvizsgálta s a filloxera elleni védekezéséről a legnagyobb elismeréssel nyilatkozott. — Tapolczán, Meszes-Györökön, Kővágó-Órshőn és Dióson junius 4—8-án zöldoltási tanfolyamokat tartottak. — A Keszthely — b. — sz-t-g-vörgyi vasut 1893. évi tiszta nyeresége 8743 frt 46 kr volt, melyből részvényenkint 5 1/2 % osztalék jutott. — A Vas-salámegyei takarékpénztár 1893. évi vagyon 984.364 frt 18.793 frt nyeresémből részvényenkint 6 1/2 % jutott. — Káldy Gyula jun 15-én Keszthelyen történeti hangversenyt rendez. — Gőz-gépek-vezetői tanfolyamot tartanak a nyáron Keszthelyen.

CSARNOK.

Egy agglegény elmélkedései.

Harminczhat év nyomja vállam
S napról napra fogy a vágyam...
Érzem, hogy a gyron élet:
Nem ad, nem nyújt több vig évet!

Harminczhat év hosszú idő;
De nősilni mégsem késő!...
Kapk. ha kell feleséget
S lehet köztünk — boldog élet!

Hatszáz forint fizetésem;
Kétszáz ötven a lakbérem —
Nyolczszáz-ötven ez összesen,
Mégélhetünk ebből ketten?!

Lássuk! mit mond a krónika...
Ej, minek itt — írka írka!
Két szoba kell — meg egy konyha —
A lak bérem elég oda!?

Marad hatszáz... Ennek fele —
Elég lenne élelemre...
Háromszáz még megmaradna...
Hja! hát aztán ruházatra?!

Divat-bakák, most a lányok!
Bizony Isten — nem is mások;
Kivált, hogyha férjhez mennek;
Mindent, mindent követelnek.

A divat ma — még kikötő,
Holnapután már bekötő:
Szoknya, derék, túll, mol, kezyü.
Kalap, ernyő, czérna meg tü...

Az ám! ha csak ennyi volna?!
Hát mennyi kell a bálókra?
Szakácsnéra, szobalánnyal
Varrónőkre s cizcomárral!

Brr, szörnyűség! mennyi minden
Kell a házhoz — mentes Isten!...
Gondtalanul, csendben élek —
Megmaradok agglegénynek!

Farkas Károly.

D a l.

Szavay Gyulától.

Muzsikaszó rabja vagyok, hangos vizalomba.
S hejh, minden lány, minden asszony egy-egy
tilalomfa
Tilalomfák erejében elbódulva járok, —
Tán ki se találók!

Jó emberek, mondjátok meg, künn a nagyvilágnak
Hogy rab vagyok, hogy meghalok, hogy
sohase látnak!
S meglássátok, fel is kötöm magam utóljára
Egy tilalomfára!

Nyilttér.*

Csáktornya város polgársága által újabb megválasztandó képviselőtestületének és előjáróságának választási mozgalmairól Csáktornyán.

Ugyan is, több a középosztályhoz tartozó csáktornyai polgárembertől hallani már, hogy azt utógaják: megváltozik itt mesokára a világ.

Vagyis a mostani agitáció célja, nem csak az ez idő szerinti, érdemekben gazdag képviselőtestület és előjáróság megbuktatása iránt való gyűlölet szítása, hanem az is, hogy főleg a polgárságban általános elégedetlenséget szüljön és így arra bírja a polgárság zömét, hogy segítse az agitáció vezetőit, mindenáron a győzelemre.

Nincs kizárva, hogy ennek a mozgalomnak bujtogatói ne legyenek. Eddigéig, még a polgárság higgadtan gondolkodó elemei nem fenyegetnek ugyan, de maga az a köztűnk elterjedt hit, hogy valami készülődik a polgárságot egyre izgatja.

Bujtogatók hazugságokat terjesztenek ugyan köztűnk. Azt híresztelik, hogy a város ez idő szerinti érdemes képviselőtestületének és előjáróságának gazdálkodási rendszere, a városi vagyont sérti, mégis, hogy a polgárság vállaira oly túlnyomó terhetek ró, vagyis, hogy oly intézményeket létesít, a melyekre egyáltalán szükség nincs.

Mélyen tisztelt Polgárság!

A bujtogatók eme állításai nem egyebek egy teljesen minden iratok nélküli, megdölgötlan és alaptalan hazug vádál. Ezt teljesen megczafolando, éppen az ez idő szerinti képviselőtestület és előjáróság érdemes tagjai voltak azok, s kik Csáktornya város vagyonát megőrizve, polgárlársáknak anyagi érdekeit szem előtt tartva a város felvirágzásán, (főleg ezen utóbbi évtizeden, át) nem kimélve semmiféle fáradozásokat, éles tapintattal, a közös jólét érdekében közreműködtek.

És ime, fáradozásuk jutalma egy egész sereg bujtogató, a kiket minden esetre anyagi érdekek hajják. S ugyilátszik, hogy ennek révén egyesek arra az állápontra kívánnak helyezkedni, a melyet nekik, a bujtogatók osztályrésztül kíván.

Különböben pedig már is köztudomásu dolog, hogy ugy Csáktornyán mint az ahhoz tartozó kölközsegekben lakó polgárság közt aláírások kolledáltak össze azon czéliből, hogy a több mint egy évtizeden át helyét álló ez idő szerinti érdemes képviselőtestület és előjáróságnak bukását már előre elkészítették. Mindazonáltal, mégis vajmi kevés siker fogja koronázni az egyes bujtogatók hőbortjainak várva várt, győzelmét.

Hisz! Csáktornya város higgadtan gondolkodó polgárai ismételtén meg fogják találni a helyes utat és vezetők arra, a kik készek lesznek tán továbbra is, Csáktornya város anyagi érdekeit lelkiismeretesen képviselni s polgárlársaik által beléjük helyezett bizalmát megnyerni.

Elvégre pedig, mélyen tisztelt polgárság, tessék csak visszapillantani az ezéltől egy évtizeddel Csáktornyán történt eseményekre, azokat a jelenlegi helyzettel összehasonlítva, abból a konzekvenziát levonni.

Kelt Csáktornyán, 1894. junius hó 7-én.

K. F.

Ezen rovat alatt közlőtektért nem vállal felelősséget a Szerk.

FELELŐS SZERKESZTŐ

MARGITAI JOZSEF

S urednikom moći je svaki dan govoriti med 11 i 12 vruom. — Sva pošiljke tiče se sadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime Margitai Jozeфа urednika vu Čakovcu.

Izdateljstvo:

Kajšara Fischel Filipova kam se predplata i obnane pošiljaju.

MEDJIMURJE

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 4 frt
Na pol leta . . . 2 frt
Na četvert leta . . . 1 frt

Pojedini broj koštaju 10 kr.

Obnane se poleg pogodbe i šal računaju.

na hrvatskoj i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk. — Izlazi svaki tjeden jedankrat i to: vu svaku nedelju.

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga društva“ „Čakovečke sparkasse“, „Medjimurske sparkasse“. i t. d.

Hištorija i zemljopis.

I. Svět.

Jedna reč: „svět“ kaže ti jeden put vse pod Bogom, nebo i zemlju, drugi put samo zemlju, a tretji put samo ljudski rod na zemlji. Vu svakom se tom svētu kaže čudo bože. Jezere ljetah trudi se i muči čověk okom i staklom izkajuč i prebirajuč nebesa, prez prestanka plazeći površinom zemlje i zaljukavajući vu koru njezinu, a na zemlji slikajući osobitu braću svoju.

Duh ljudski, kaj je i kak je iznašel, zapišuje vu knjigu, i koljeno predaju koljenu. Velikoga duha ljudi prebave takvim vučenjem i pisanjem ves svoj včk, pak i opet vumiraju zdihavajući, da su malo znali. Iz velikoga svēta t. j. nebesah javljaju, da komaj razabiru krajeve prvomu prestoru, ali on čas vidi se i početek drugim morti još ogromnešim nebeskim prostorinam; samoj pako zemlji nisu preštudirali još zevsema niti površine ili vanjskoga lica, menje još koru s nutra a velika je zagonetka sam sebi čověk sam. Ali vendar divote su, kaj ljudsko oko more videti, divne divote božjih čudesah, kaj već ljudska znanost pripovjeda. Moramo prvlje vsega znati: gde smo? pak hajde da brže prekrilimo po tom božjem svētu!

Zemlja.

Mati naša zemlja vu svētu je sunčanom Sunce, mesec, zvězde i naša zemlja to su vse zrna, koja se neizmernom prestorinom prez prestanka vrtiju. Jedno se zrno vrti okolo drugoga i vsa jedna gromada okolo jednoga glavnoga zrna, i opet po više takvih celih gromadah okolo jednoga. Vu gromadi, kam naša zemlja ide, sunce je srce i taj kolokret, goneći kakti vu kakovoj mašini kotače. Maleno se vidi sunce zaradi daljine; ali bi se od onoga kolobara moglo napraviti přek miliun ovalikih, kolika je naša zemlja. Kak je daleko sunce od zemlje, evo sudi! Sproži kanon (štuk) proti suncu, zajahaj hitro na izhičeno zrno i leti jednako, pak budeš doletel na sunce najprvlje za petnajst ljet. Iste nekoje zvězde vekše su puno od zemlje, ter bi se na pėdu od zvězde danice i večernjice moglo stvoriti přek jezero ovalikih zrnah. Mesec je petdeset put menjši od naše zemlje. Ima pak sunchah i sunchanih gremadah na vnoge milione, a njih puno vekših od našega sunca. Prema tomu premisli daljinu, kada se takove zvězde komaj pregledaju najostrešim staklom (reš-petėrom), a vnožina samo kakti pjeg ce. Ali nije zakaj žaliti na gospodara, rečuč, da je čovėku odredil mali stan; ari zemlja je dobro omašno zrno. Vu pasu je ona tak debela, da putuj vsaki dan deset vur, pak ju budeš obišel naokolo komaj za tri

dana. Zemlja je zevsema okruglo zrno, samo kaj se je oblina na obedva kraja malo splosnula. Dugoljasto i raztegnuto okruglom putanjom obide ona sunce jeden put vu ljetu dana (365 i 5 vur), i okrene se okolo sebe sa zahoda na izhod jeden put vu 24 vure. Nam se čini, da sunce izhodi i zahodi i da se vrti okolo zemlje; ali to je kakti kada se hitro na kolih ili na ladji voziš, pak ti se pričinja, da mimo tebe leti drėvo za drėvom ili vsa obala. Obratanjem zemlje okolo sebe postaju dobe dana, a obratanjem okolo sunca postaju dobe godine (ljeta) Najbliže dojde ona do sunca 21. marcijuša i 23. septembra, kada su dan i noć jednaki, — a najdalje 21. juniuša kada je dan najdujši, i 22. decembra, kada je noć najdujša. Neravna se anda dan niti žarina i vručina po tom, koliko je zemlja bliže suncu, nego tom, kak je zemlja vsa i stanovit kraj njezin k suncu, naklonjen, i kak traki sunčani kam sipaju osovice ili omičice.

Zemlja kak i vsa tělesa po nebesih lebdi vu prestoru ničem za nikaj prikovana zvun prirodnim zakonom pritega, po kojem tělo vekše priteže k sebi drugo menšje, kak god zemlja kamen hičen vu vis nazad pritegne. Nejma ona niti osi niti pasa; nu oblinu, sliku njezinu sprekrizali vućeni ljudi vsu linijami ili crtami oblucicami po vsoj dužini i širini, a nekoje poprečki; šrez nju pak prevlekla se osovina. Osovine jeden kraj gleda na včk jug, a

Z A B A V A.

Mudri liečnik (vračitelj).

Velika gospoda, kojim to žepi dopuščaju, drže si svoje vlastite liečnike, koji se uvijek okolo njih moraju zdržavati, za da ako bi im i kakva najmenjša stvar pofalela, da je odmah imaju pri ruki, i da je pomoć on hip. Ovi doktori stanuju u istem gradu sa svojim gospodinom, oni imaju svaki dan previzitavati svojega gospodina, jeli najme zdrav, ili mu je mozbit čez noć gde kaj pofalelo. Oni imaju svaki dan poslie vizitavanja gospodina, odrediti, kaj bude gospodin danas slobodno obeduval za da nezbetaža, i oni su konačno svaki dan z gospodinom pri stolu, za da se na svoje oči osviedoće, jeli se je njihova naredba glede jela i pripravljanja istog u kuhinji obdržavala i jeli nedođe kakova nezdrava jestvina, koja bi mogla gospodinov želudac pretršiti, na stol

Takovoga tieselnoga liečnika je imal i pokojni kardinal, Fürst Schwarzenberg, nadbiskup u Pragu. Jednoč su zajedno skupa sedeli, kardinal najme i njegov tieselni liečnik, pri obedu, kad na jedan krat dojde na stol riba fogas, koju je doktor osobito rad jel te je cielu ribu sam želel pojesti. On

vudri anda svojim nošem po zdeli u kojoj je bila to najfinša riba i reče: „Ovo želudac nekuha.“

Taki zatim zapove kardinal, koj se je za svoje zdravlje bojal, zdeli i z-ribom skup van odnesti, a liečnik opet odredi po tiho, da se sve skup u njegovu sobu odnese i tam na stolu ostavi.

Poslie obeda, kod kojega liečnik više nije hotel jesti, otide u svoju sobu, sedne se k-ribi i pričme ju baš onak nečurno o letati, kad najedan krat kardinal odpre vrata, hotėći ga nekaj pitati, te vidi, da doktor, akoprem je pri stolu rekel, da je ova riba neprobavljiva t. j. da ju želudac nekuha, sad ju ipak sam kak mlatec jede.

Kardinal ga anda radi toga odmah pobere na red z-ričmi „Kak moreju oni gospodin doktor onu jestvinu jesti, za koju su malo prije rekli, da je neprobavljiva t. j. da ju želudac nemre prekuhati?“

„Naj odprostiju Njihova eminentia“ — odgovori liečnik — „ja nisam ribu mislil, koju u ostalom želudac posve dobro probavlja, nego sem z mojim nošem po zdeli vudril ter rekel, ovo želudac nekuha, anda zdela, a ne riba, je neprobavljiva.“

Čudnovata prošnja za odprošćenje.

Čudnovato je to, da se ime poštenoga človeka, nepoštenjaka niti neprime. A još je čudnovitije, da je nepoštenjaka moći stim, ako ga poštenim nazoveš, samo još bolje pošpotati. Da ove moje tvrduje stoje, hoću u sledećoj pripovesti liepo mirno i sve salom dokazati.

Dva čovieka, Peter i Pavel sede jednog dana u selskoj krčmi zajedna za stolom te se iz početka liepo mirno i tiho pri kupici vina spominaju. Ali jedan od njih je stal na zlem glasu radi kaj česa, i to ja bil Peter. Njega i tvorca nije nitko rad videl u svojem dvorišču, jer kam su ovi došli, svigde je falilo ili u kuružujaku ili u kokošinjaku. Ali Peter je uvijek bil tak srećen, da mu nikada nitko nikaj nije mogel dokazati, i tak, akoprem nepoštenjak, ipak mu to nitko smel reći, jer bi mogel i pred sud dojt.

Onog anda dana, kad su ova dvojica, Peter i Pavel najme u krčmi skupa pri jednem stolu, zegrali su si dobrom kaplicum glave i počeli malo glasneše govoriti, dok nije rieč po rieč i došlo, da su se baš po ljudski svaditi počeli.

„Ti ništarija!“ — zakriči u svadji

drugi kraj sever, po čem se zove južni i severni krajak ili stožer (vu svih jezika jednako: „pol.“) Kud upravo gleda severni stožer, kaže ti zvezda polarnica, koja moreš najti ako od straznjih dvejuh kole-sah nebeskoga voza ili velikoga medveda ravno potegneš malo prstom, dok dojdeš do zvezde kakti bruksić čavel vu nebo zabite. Naklonjena je naprama svojoj putanji osovinom navék za jednaku méri, samo kaj je naklonjena jeden put na jednoj strani, a drugi put na drugoj.

Kolobar oko zemlje deleći ju sredi-nom med stožerima na jednake dve polovice zove se polovnik.

Prek onih punktomov, do kojih se osovina napram putu naklanja povleće se s jedne i s druge strane polovnika po kolobar, i ta dva kolobara, ar kažeju, dokle se zemlja obraća, (do kud sunce dohadja čoveku uprav na teme) zovu se obratnici.

Okolo vsakoga stožera za toliko daljine od osovine, koliko su obratnici daleko od polovnika, zaokruži se po kolobar i onda se oti kolobari zovu stožerni kolobari. Međ obratnicima i stožernima ostane najširša oblučina. To se vse vidi, kak da su na vsakoj polovini tri pasa, pak se zato vsaki njih i zove pas (pojas). Pojas okolo polov-nika do obratnikah zove se vrući pojas; od obratnika do stožernoga kolobara zove se blagi pojas, a stožerni zove se le-deni pojas.

Po vrućem vsem ide sunce na vrh glave i sipa trake osovine s malom premembom vu godinu, sbog česa je tu žarka vrućina; dan i noć navék su jednaki, a samo njim dva dobe godišnje: suša i dežji.

Vu blagom pojasu jesu četiri godišnje dobe, a dan i noć samo dva put vu godini jednaki. Tu su najgušće premembe i naj-vekke razlike, ter se blagota s jedne strani starom a s druge strani ledom pretvara vu dugacke strahote. Vu ledenom pojasu kratko je ljeto i duga kruta zima, bližnju

pako okolinu stožera pokriva vèkovečen led. Dan traje pol a noć pol godine. Već prama kraju blagoga pojasa vu ljetu postaje noć temna samo kakti sumrak, pak još i taj sumrak biva vse krajsi, dok vu toj dobi godine nestane noći zevsema, a zimi obratno biva tak s danom. Mudro je tak Bog naredil, da zemlja bude naklonjena, ar da toga nije, dan i noć bili bi navék jednaki nebi bilo godišnje premembe, već bi stojeći sunce navék nad polovnikom ondi vse pogorelo od zarine, a pri nas bilo bi neprestance protuljetje i nikaj nebi dozelelo; prama stožerom pako dalje po gotovu nebi nikada okopnilo: zemlja bi bila za stan čoveku zevsema neprikladna. Da bude još jakše naklonjena, bila bi jakša i vrućina i zima ter opet zlo. Još nam je spomenuti kolobar poldanik od jednoga stožera preko polovnika do drugoga, a kaže, da je vsim mestim pod tim kolo-barom na istoj strani zemeljske krugline skupa vu isti čas poldan ili polne. Namek-neš li takov kolobar nad Čakovec, moreš videti, koja mesta imaju polne skupa s tim mestom. More se povući poldanik prek vsakoga mesta, nego jeden računa se uvék prvi, i taj seče zemlju opet na dve polovice: izhodnu i zahodnu. Jeje još kolobar obzornik, koj kaže, kud nebo svojim okruglim poklokom kakti klobukom poklapa zemlju, to je kaže zemlji na različitom položaju obzor.

(Drugi put dalje.)

KAJ JE NOVOGA ?

Renunciija i vjenčanje nadvojvodkinje Karoline.

Povodom vjenčanja nadvojvodkinje Karoline s princem Augustom Leopoldom Sachsen Koburžkim, došel je vu Beč vojvoda Alfred od Sachsen-Koburg-Gothe, sin englezke kraljice Viktorije i do lani vojvoda edinburžki. Vojvodi, koj je prvi put došel kakti ladavec vu Beč, izkazane su osobite

požasti, ar ga je na banhofu dočekal sam kralj sa svimi nadvojvodama i vnožinom odličnikah. Vojvoda je odsel vu carskom dvoru.

Na večer istoga dana stigli su vu Beč iz Pariza razkralj Ferencz II. Sicilski i njegov brat, Alfonso grof od Caserte.

29. majaša je vu carskom dvoru bila svetčana renunciacija nadvojvodkinje, a drugi dan o poldan vjenčanje (zđavanje). Nadvojvodkinja Karolina kći je lani umrvšeg nadvojvode Karla Salvatora i sestra nadvojvode Ferenc Salvatora, koji je oženil nadvojvodkinju Mariju Valeriju. Karolina je vezda 25 ljet stara. Njezin zaručnik i vezdašnji tovaruš, princ August Leopold Sachsen-Koburžki, za dvé je ljeti staresti ter je sin vojvode Augusta Koburga, anda bratić vezdašnjeg kneza bugarskog. On je rođen vu Rio de Janeiro.

Vu palači za audiencije spravili su se skupa pred 12 vurom zaručnik i zaručnica Karolina Marija Immakulata, ter vsi vu Beču zadržavajući se nadvojvode. Vu palači tajnog savjeta pako sakupili su se kardinal-nadbiškop Gruša, vsi dvorski dostojanstvenici i ministri. Punktum ob 12 vuri došli su vu dvoranu tajnog savjeta: Njegovo Veličanstvo car-kralj s čóim dvorom. Kralj se je zastavil pred tronušem, na desno pred malim stolekom nadvojvodkinja, zaručnica s zaručnikom, a na lijevo nadvojvode. Pred tronušem stal je minister vanjskih poslov i cesarske hite grof Kalnoky, s orsackim notarom. Kralj je s tronusa pozval vse nazočne, da budu svedoki ovog svetčanog čina, kojim se nadvojvodkinja odriče za sebe i svoje nasljednike nasljednog prava (inša).

Zatim je minister prečtel odnosno državnu izpravu, a nadvojvodkinja vu sjajnoj opravi od ružičaste svile, poklonila se je pred cesarom, pošla k stoleku, na kojem stal je kriš ter je položila dva prsta desne ruke na evangelium, koji je držal kardinal Gruša. Vu lijevoj ruki držala je formular prisege, koji je prečtela, — a napokon je pridrugom stoleka podpisala renunciaciju. Princ August Leopold Sachsen-Koburg-Gotski, koji je bil

Pavel zloglasnomu Petru. — Tim bi jeden, koj to izbilja i je, mogel posve zadovoljan biti, a nebi mu bilo treba više. Ali Peter nije bil zadovoljen, nego je nazad špotal i zahtieval, da mu se dokaže, da nije pošten. — Rieč po rieč, i eto ti one popune prave svadje, u kojoj je Petar med ostalem i moral čuti: „Ti lopov, ti tat“ i t. d.

Sad ali Peter pak prav, nije bil zadovoljan, nego je oti el k-sudcu. — Sudac pozove obodva pred se, pita jeduoga, pita drugoga i drži sud. Naravski, da je pred sudom onomu, koj je špotal, najmre Pavlu, islo zlo, jer svoju rieč nije hotel opozvati, a dokazati opet nije mogel, jer za ono, kaj je izbilja o Petru i njegovih malodvrednih dielih znu, nije imal sviedoka. Bil je anda po sudu obsudjen na jedan forint globe i da mora rieči, koje je Petru kakti špotnice nametal, opozvati, jer poštenoga človeka nije slobodno lopovom i tatom nazvati.

Na ovu odsudu si je Pavel mislil: to je kiselo vino, ali pravici se je moral podvrći. Zvadi anda jeden forint iz žepa, metne ga na stol i reče: „Dakle jedan forint košta, prosim ponizno gospodina sudca, ako netko poštenoga človeka nazove lopovom i tatom? — A kaj bi koštalo, ako bi netko onak pozabečki jednomu lopovu i tatu reknel, da pošten človek?“

„To nikaj nebi koštalo, jer stim nebi

nitko se čutil pošpotanim“ — odgovori sudac.

Na to se obrne obsudjeni proti tužitelju i veli: „Anda pošteni človek, jako mi je žal, najte mi pošteni človek nikaj zameriti — pak z bogom ostanite pošteni človek!“

Kad je Peter ova čul, razardil se je još bolje nego onda, kad mu je lopove i tate obelil, jer je znal kaj taj „pošteni človek“ znamenuje te je hotel opet tužiti, jer se je sad za bolje zbantuvanoga držal, nego prije; ali sudac, koj ga je takaj dobro poznal, odbil me je tužbu i reknel, da sad mu je dosta i stim mora posve zadovoljan biti.

Iz suda.

Pokojni fiskal Hrzić, mnogim Čakovčanom još iz godinah petdesetih poznat (bil je okolo godine 1853—856 onde kod suda adjunct) branil je jedno u Hrvatskoj, gde je poslie bil fiskal kod suda, jeduoga zbog ljudomorstva obtuženog. Predsednik suda F... bil je kod te sudbene razprave osobito strog te je na svako okolišanje, koje je fiskal branitelj nepotrebno na dugo i široko razvijal, svoje primetbe metal i Hrzića koril.

Hrzić sit toga praesidentovoga nutar mešanja u njegovu obranu i pretrgavanja

govora, ves zle volje onak nehovice izgovori: „Ov današnji sud je čisto onomu spodoben, kad je Pilatus našega zveličitelja na smrt obsudil.“

Praesident odmah prerovodji: „Ja zaradi ovoga izraza, diktiram gospodinu branitelju deset forinti globe.“

Fiskal: „No to je prvi krat, da je netko na globu obsudjen zato, jer kritizira Pilatusa.“

President perovodji: „Naj pišeju! — Ja za ov daljnji izraz diktiram gospodinu branitelju daljnjih dvadeset forinti globe.“

Ova nova odsuda fiskala jedno malo jek-nula, i on je zatihnu. Poslie stanovitog vriemena reču Hrzić: „Kakti državni gradjan imam se odsudi gospodina praesidenta pokorit. Buduć pako baš sada neimam tih trideset forintih pri sebi — (večinom nikada nije imal novce) — a niti nevidim ovde u sali nikoga poznanoga, koj bi mi je posudil — (da je i tko takov bil, tak njemu je nebi bil posudil, jer on je imal nesrečnu navadu, da nikad ništa nije povrnul) zato molim gospodina praesidenta, da mi je on, do zutra samo, posudi.“

Praesident perovodji: „Naj pišeju! — Gospodinu branitelju se odprača globa od trideset forinti, jer je država laglje pregori nego ja.“

Em. Kollay.

opravljen uniformom pomorca, potpisal je za njom. Poklam kam je još državni notar vudril na izprave pečate vjerenikab, završen je svetčani čin.

Zatim je bilo obavljeno vu angustinskoj farnoj dvorskoj cirkvi svetčano vjenčanje (zdavanje) mlavencov po kardinalu Gruši.

Njemačka (prajzka) vojska i njezine potreboče.

Za tekuće ljeto uvrščeno je vu njemačkoj proračun potreboča za vojsku i mornaricu od 470 milijunah marakah. Presentno stanje vojske izkazuje 22 662 oficira, 479 229 momakah i 96.844 konja, t. j. za 108 oficirah, 10 802 momakah i 3339 konjah više od lani. I potreboče su vekše za blizu 6 milijunah. Tak se anda nemore govoriti o razoružanju.

Najveći željeznički most na svetu.

Iz Lemberga javljaju: Dneva 10. majaša postavljen je zaključni kamen vu gradnju željezničkog mosta na vodi Prutu pri Jaremoza na galičkoj streki Stanislav-Worronienka. Ov most ima najveći luk na svetu, pak s toga zanima ne samo tehničare već i nestrukovnjake. Osnovu (plan) za most izdelaš je Ljudevit Huss, kotrig upravnog večā. Njegov luk iznosi 65 metrov, visina luka nad najnižom razinom vode 23 metra. Most je gradjen od kamena.

Vrēme vu Italiji.

Iz zemlje gdje citrni cveteju, dohadjaju prav čudna vēsti. Iz Mantove najmre javljaju, da je onde pred nekoliko dana opal tolik snēg, da je bil na ulicah preprēten promet. Tramvai je obustavil vožnju. Vsi željeznički cugi zakesneli su. — S druge strani dohadjaju glasi, da je vu okolici Crema padala tak gusta tuča, da su vse setve sfondane. Strēla je vudrila vu historijsku palaču Bisleri, koja je podpuno zgorela. Kvar iznosi dva milijuna. Strēla je takaj usmrtila markezu Bondoni. — Vu okolici Geuove potoki su tak nabujali, da su mnogo selah poplavljena. 12 ljudih se je vtopilo. — Vu Montechiaru strēla je vudrila vu cirkvu i vubila tri peršone.

Proslava stogodišnjice Pija IX.

Vu Sinigagliji, rodnom varasu Pija IX. slavili su 18. majaša njegovu stogodišnjicu, akoprem je od rođenja faktično prešlo 102 ljeta. Ova se je slava opetovala 30 majaša vu Rimu, kam je vu tu svrhu iz čele Italije stiglo više jezer ljudih. Vu basiliki sv. Laurencija, gdje se nahadja ovjencana grobnica (gruft) pokojnog pape, slušil je toga dneva carigradski patriarka Gilio Lenti svetčane zadušnice, a kardinal-vikar Parochi držal je prodečtvo, vu kojoj je pripovēdal krēposti Pija IX., koje su mu pribavile ljubav svih katolikah. Poslje toga preuzel je kardinal vu formalni posjed krypta, vu kojoj leži pokojni papa. Slavi je bilo nazočno 10 kardinalah, 50 biskupah, poklisari francezki, španjolski i portugalski poslaniki Kolumbije i Monaka, aristokracija i narod.

Papirni penzi.

Papirnih penez vu orsačkih blagajnah (kasah) bilo je na 30. aprila ovoga ljeta 45.870 008 forinti. Od te svote bilo je jezerkah vu vrēdnosti od 28.165:000, vu stotinjarkah 2.036 800, vu desetakah 2.059.120, skupa 32.260.920, — vu bank-notah, i orsačkih notah skupa 13.609.088 forinta, i

to vu petdesetakah vu 3.693.000, vu petakah 5 860.490 forinti, ter vu forintača 4.094.988 forinti.

Orsački dugi celoga svēta.

Državni dugi celoga svēta isnosili su ljeta 1862. skupa 32.662 milijarde forintov, — ljeta 1882. već 67.425 milijarda forinti, — ljeta pako 1892. je 67.875 milijarda. Vu 30 ljetih poskočila je ta svota za 44.313 milijarda forintih!

Konjanlčtvo.

Iz Gradca javljaju, da će ondešnje konjanlčtvo poduzeti ljetos dva putovanja za vježbu. Jednu ekspediciju vodil bude general major Mertens vu Brzesov vu Galiciji, a drugu general major Sieber vu Munkač.

Lokomotiva prez dima.

Na 19. majaša pokušana je vožnja sa prezdimom od Beča do Znojma. Lokomotiva se pokazala izvrsnom tečajem vožnje: iz lokomotiva sturjila je sapa, ali nije bilo dima. Izumitelj aparata je inžinēr na severno-zahodnoj željeznici Theodor Langer. Na temelju dugoljetnoga praktičnoga prematranja pošlo je za rukom g. Langeru da prenajde zakone o stvaranju đima pri vrlo zakučastom baratanju pri loženja. Vu tu svrhu smješten je na izvanjskoj strani kotla neki stroj (mašina), koja pušća vu peč toliko zrak. koliko ga je potrebno, da zgoriju plinovni, koji sačinjavaju dim. Kad bude došlo ovo iznašastje vu promet, onda neće iz lokomotivah sopitati iskre komadiči vugljena, dim i sadje, već izhižena para, koja je jedino potrebna za tiranje željeznice.

Plebanoš Sebastian Kneipp.

Plebanoš Sebastian Kneipp vu Wörishofenu piše vu svojoj knigi „Ovak treba da živate“ o izvanredno važnoj hranjivosti kaj ju ima zob. — >Zob je vrēdila negda kak izvrsno hranivo, i gdo je hotel da bude jaki, taj se je hranil zobenim kruhom i zobenom kašom. Kad bi ja hranil petdesetero deće zobenom hranom, pak ih pripodobil sa drugih petdeset, koja se hrane kavom i finimi jestvinami, videli bi, kak bi ova poslednja bila i duševno i telovno kržljava naproti prvog. Poleg vsega toga zapostavlja se denes zobno hranivo, ar je proti njemu moda. Morti bu ova opomena sklonula koga da posveti većšu pazljivost prema zobi. Gdo pokuša, nebude se zalual. Bil sem srečan, kaj su me rodili roditelji, koji su poštuvali zob, ter imam vezdašnju uztrajnost i jakost da zahvalim jedino hrani, koju sam prijemal vu svojoj mladosti“.

Sadjenje lipa.

Lipa je drēvo, koje daje najviše meda, zato neka gospodari sade ovo drēvje blizu čmelinjaka. Zaradi hitroga rasta, gustoga i visoke starosti sgodne su lipa za drvorede, ceste i javna mēsta. Njezino mehko drēvo vrlo ljube rezbari, a vugljen se upotrebljuje za risanje ter za pravljenje puškinoga praha. Od dišečega čvētja dēla se teh (čaj). Vsa ova dobra svojstva ovoga drēva morala bi ponukati gospodare i občine, da sade lipa kaj više, ar bolje nego javor, platan i kostanj.

Zvonec na vratu kokota.

Kokota, pēvca ima jeden gospodar vu Ĺhurgomu vu svojem kokošinjaku. Zvoncu je

clj, da pretira tvōrca, kunu ili lisicu od kokošinjaka. Kad se ovi neprijatelji pernate živadi dovlečeju da odneseju kokoši, kokoši se znemire, a znemiri se i on kokot sa zvonce, koji počme zvoniti i tak natira neprijatelje kokoših vu bēg.

Nekaj za kratek čas.

Sen i Istina.

Kelnerica: „Gospone, Vi denes stiščete oči tak zaljubljeno, kak da bi imali nekaj na pameti?“

Gospon: „Je, ja bi Vam rad reći, da buu denes dužen ostal!“

Izbēgel.

Mlada vdovica: „Gospon Mayer, meni se je već tri put senjalo, da se mi muž!“

Mayer: „Dobro, kad ja tri put senjal budem, da ste moja tovarušica, onda se bumoz vzeli!“

Dober izgled.

Plebanoš: „Kaj šujem, Miška, Ti kaniš tvoga Jožu dati za pisara vu varas, — a zakaj to?“

Muž: „Nu znaju gospon plebanuš, ja mislim verak, da bi dečak mogel vu varasu daleko dojt i čudaj si zaslužil, kajti vezda već zna pisati, kak vnogi fiskal.“

Čistoča.

Gost: „Nu gledajte kelnerica, evo vu mljeku plava muha.“

Kelnerica: „Kaj opet pak, — ah, ah, a mali čas prejdi izvadila sam ih koje kakvih deset.“

A: „Zakaj denes tuliko zvone?“

B: „Morti je vumrl koj gluhi čovēk.“

Nadgrobnica.

Ovdi leži v božjem miru,

Starec od stotinu ljet,

Rodil se je, jel je i pil,

Na zadnje je moral vmrēt.

Priredil:

Glād Ferencz.

Dobre žepne i stēne vure za fal čēne moći dobiti pri Pollak Bernatu vuraru vu Čakovcu (Pijac, Šparkassa). Pri njem se uzimljeju vure takaj za popravak za falčēuu.

»The Gresham«

Pr »The Gresham« zvanom london-skom društvu (vu Čakovcu je upravničtvo pri Graneru stacunar), je moći život osigurati. Tojest plati, gdo si hoće život osigurati, po letu vekšu ili menjšu svotu i to poleg toga, kak je gdo star i kak svotu hoće da dobi, pak ako bi vumrl, herbom imenuto

drúzto zplati onu svotu, na koju je bil isti osiguren, ili ako doživu na p. 15—20 letah, njemu daju istu svotu vu ruke. Tak je moci život ženskah i decah osigurati. Ovo družto ima svoje glavno upravništvo vu Buda-pestu.

ODGOVORNI UREDNIK

MARGITAI JOZSEF

Glavni surednik

GLÁD FERENCZ

— „Nemzeti Ujság.“ Mint nekünk Budapestről levelezők írja, június 17-én a fővárosban új politikai napilap indul meg, mely iránt méltán mutatkozik már most is a legnagyobb érdeklődés. Kétséget nem szenved, hogy ez az új lap, melynek címe „Nemzeti Ujság“ lesz, mindjárt kezdetől fogva a legelső helyek egyikét foglalja el majd a hazai sajtóban. Erre nézve elegendő garanciát nyújt a lap munkatársainak igazán fényes névsora. A lap felelős szerkesztője Günther Antal dr., helyettes szerkesztője pedig Szeredai Leo lesz, a kinek munkájukban a kipróbált kitűnő újságíróknak egy egész gárdája támogat. A lap vezércikkiről közt vannak: Apponyi Albert gróf, Horánszky Nándor, Kovács Albert, Hódossy Imre, Bartha Miklós, Bolgár Ferencz, Benedek Elek, Hock János, Acsády Ignác dr., szóval a lap igazán megérdemli, hogy érdeklődéssel várja minden újság-olvasó. A „Nemzeti Ujság“ különösen nagy súlyt fog fektetni a vidék életére, a vidék ügyes bajos dolgaira, melyekkel fővárosi lapjaink bizony- bizony nem sokat foglalkoztak eddig. Mindjárt az első számban a „Nemzeti Ujság“ oly regény közlését kezdi meg, mely kétségtelenül a legnagyobb szenzációt fogja kelteni ország-szerte. A mellett a „Nemzeti Ujság“ egyike lesz a legol- csóbb napilapoknak, a mennyiben ára: egész évre 14 frt, fél évre 7 frt, negyedévre 3 frt 50 kr., egy hónapra 1 frt 20 kr. Szerkesztősege az Andrássy-ut és Petőfi-utca sarkán (Petőfi-utca 16. sz. alatt) lesz, kiadóhivatala pedig Nagymező- utca 25. sz. alatt. A most belépő előfizetők június 17-ikétől július elsejéig ingyen kapják a „Nemzeti Ujság“-ot.



VASUTI MENETREND

CSÁKTORNANYÁN.

Indul	Napszaka	Óra	Perce	Gyors- pósta- és vegyesvonat
Kanizsa felé	Reggel	4	39	gyorsv.
"	Délben	11	39	"
"	Ejjel	10	07	postav.
"	Reggel	5	52	vegyesv.
Pragerhof felé	Reggel	6	06	postav.
"	Délután	4	15	"
"	Ejjel	1	17	gyorsv.
Zágráb felé	Reggel	6	50	vegyesv.
"	Délután	4	20	"
Varazsdig	Este	10	17	"
"	Délben	11	44	"
Bobára	Reggel	6	05	"
Egerszegre	Délután	4	28	"
Érkeznek				
Kanizsa felől	Reggel	5	51	postav.
"	Délután	4	01	"
"	Ejjel	1	14	gyorsv.
"	Este	9	32	vegyesv.
Pragerhof felől	Reggel	4	36	gyorsv.
"	Délben	11	29	postav.
"	Ejjel	9	55	"
Varazsdról	Reggel	4	22	vegyesv.
"	Délután	3	50	"
Zágrábról	Délelőtt	11	17	"
"	Este	9	30	"
Egerszegről	Délelőtt	8	52	"
Bobárról	Este	9	42	"

LOTTERIA Temišvara 3-ga júniusa 1894
31 17 38 18 43

Cena zítka. — Gabona árak.

1 m.-mázsa. —	1 m.-cent.	frt	kr.
Buza	Pšenica	6	—
Zab	Zob	6	—
Rozs	Hrż	4	50
Kukoricza 6	Kuruza stari	4	76
"	uj		novi
Árpa	Ječmen	5	—
Fehér bab	Grah beli	5	—
Sárga	zuti	4	—
Vegyés	zmésan	4	—

Hirdetések.

Nyersselyem Bastruhákra alkalmas kelméket öltönyönként 9 frt 50 kr-ért és jobb fajtájukat is — valamint fekete, fehér és szines selymekkel méterenként 45 kr-ól 11 frt 65 kr-ig — sima, kokszkózt, csikozott, mintázott és damaszolt stb. minőségben (mintegy 240 fajtában és 2000 különböző szín s árnyalatban) szállít; postabér és vámmentesen a privátmegrendelők la kására Henneberg G. (cs. kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben. Minták postafordultávkül detnek. Svájcba címzett levelekre 10 kros s levelező lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó.

1998 tk. 894.

Arverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbírószág mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Koczian Jeromos és társai botornyai lakók, mint Kóczian Mihály örökösei végrehajtatónak Mutvár Mária férj. Kostyák Imréné és társai ferenczfalvi lakosok végrehajtatást szenvedeti elleni 335 frt. tokekövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a nagy-kanizsai kir. törvényszék — a csáktornyai kir. járásbírószág területén lévő ferenczfalvai 59. tk. 387/a. hrsz. a. 77 frt; 139/b. hrsz. a. 11 frt; 236/a. hrsz. a. 37 frt; 260/b. hrsz. a. 218 frt; 330/b. hrsz. a. 39 frt; 394/b. hrsz. a. 6 frtra; a 420 tk. 273/a. hrsz. a. 62 frt; 277/b. hrsz. a. 48 frtra; a 421. tk. 279/b. hrsz. a. 54. frt; 281/b. hrsz. a. 13 frtra; 422. tk. 279/a. hrsz. a. 54 frtra; 281/a. hrsz. a. 13 frtra; a 423 tk. 407. hrsz. a. 30 frtra becsült ingatlanokra az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az

1894. évi július hó 9-ik napján délelőtti 10 órakor

a ferenczfalvi község bíróságánál Zakál Henrik felperesi ügyvéd, vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-cz. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a

kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. jbiróság mint tkvi hatóság.

Csáktornyán, 1894. évi április hó 27-én.
537 1—1

1174/tk. 94.

Árverési hirdetmény.

A perlaki kir. jbiróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Lisziák József és neje Rezek Teréz alsó domboru lakosoknak Szobocsanecz Ágoston elleni végrehajtási ügyében 180 frt toke ennek 1893. november 13-tól járó 6% kamatai, 27 frt 15 kr. per és végrehajtás kérelmi, 12 frt 30 kr. végrehajtás teljesítési és ezuttal 90 frt 80 kiban megállapított költségek behajtása végett (a n-kanizsai kir. törvényszék perlaki kir. járásbírószág területén fekvő A.-Domboru községi 207. sz. tjkvben. A I. 1—14 sorsz. a. foglalt ingatlanoknak Szobocsanecz Ágoston nevéen álló 1/2 része 166 frt becsértékben és az u. ottani 712. sz. tjkben 2038. hrsz. a. foglalt egész ingatlan 90 frt. és 2596. hrsz. egész ingatlan 70 frt. becsértékben ez utóbbi két ingatlan a végreh. törv. 156. §-a alapján Alsó-Domboru község-házánál

1894. évi július hó 5 án d. s. 10 órakor

dr. Tersánszky Gyula perlaki lakos felperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen el fognak adatni.

Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár.

Árverezni szándékozik tartoznak a becsár 10% -át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni. Vevő köteles a vételárt 3 egyenlő részletben még pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 8 nap alatt, a másodikikat ugyanattól 15 nap alatt, a harmadikat ugyanattól 30 nap alatt minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 6% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módokatok szerint lefizetni. — Ezen hirdetmény kibocsájtásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a perlaki kir. jbiróság telekkönyvi osztályánál és Alsó-Domboru község előjáróságánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Kir. jbiróság mint tkvi hatóság Perlakon, 1894. évi április hó 6-án. 535 1—1

Köszvény és osziban szenvedőknek ezennel a lejtágabb körökben

Horgony-Pain-Expeller

elnevezés alatt dicősrőleg ismeretessé vált Tmcd. Capaci comp. ajánlólóg legyen emlékeztető hozva. Ezen népszerű házi szer 25 óta, mint legmegbízhatóbb fájdalomcsillapító bedörzsölés ismeretes és mindnyájuk által a kik használták igen kedveltetik, úgy hogy további különös ajánlásra nem szorul. Üvege 40 kr., 70 kr. vagy 1 f. 20 kr-nyi áron a legtöbb gyógyszer-tárban kapható. Azonban a „Horgony“ védjegyre ügyelendő, mert csak a város horgonynyal ellátott üvegek valódiak. Ha a valódi Pain-Expeller helyben nem volna kapható, akkor forduljunk a gyártók gyógyszer-tárához: Richter gyógyszer-tára „az arany orszákhöz“ Prágában vagy Török József gyógyszerészhöz Budapeston.

KOTZÓ PÁL

GÉPÉSZMÉRNÖK

Budapest, Üllői-ut 18. szám alatt



Ajánl 2 1/2, 3, 3 1/2 és 4 lóerejű

SZÜGES CSÉPLŐKÉSZÜLETEKET

továbbá 4, 5, 6, 8, 10 és 12 lóerejű

sines gőzcséplőkészleteket,

hosszu szalmarázókkal, alsó szelelővel és rendkívül nagy felületű rostákkal, arphéjazóval és választóhengerrel.

Fa- és szénfűtésű és eredeti szalmafűtő GÖZMOZGONYOKAT

Továbbá R. GARRET & SONS felülmulhatatlan 40 % tüzelőanyag megtakarító.

Compound gőzmozgonyokat

legjobbnek elismert brandtfordi önműködő amerikai kéveköto aratógépeket. Eredeti amerikai szénagyűjtőt 1 vagy 2 ló befogására alkalmazható kombinált ruddal, Sorvető és szorvavető gépeket és mindennemű egyéb kisebb gazdasági gépeket.

Jutányos árak! — Kedvező feltételek!

527 4—6

Szagtalan és nyomban száradó

Valódi csakis fél és 1 Kilos üveg-palackokban.

határozottan Christoph-féle lakk kőrendő.

Christoph Ferenc SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK

Isétetővé teszi, hogy a szobák a minőség alatt használattal-
sának, mivel a kellően szag és a lassú, ragadós szárítás,
mely az olajfestékek és az olajlakkok sajátja, elkerültek.
Kiemelt a használata olyan egyszerű, hogy kiki maga végezheti
a munkát. A palló nedves tárgyakkal felülülhető, anélkül, hogy
elvágná a fényt. Meg kell különböztetni:

színezett szobapalló-fénylakk,
sárgasbarnát és mahagonibarnát, mely akár csak az olaj-
festék fedi be a pallót a egytűl fényt is ad. Ezért egyaránt
alkalmazható régi vagy új pallóra. Teljesen betűd minden
foltot, korábbi mázolás stb; van azután

„iszta fénylakk” (színezetlen)
új pallókra és parketre, mely csupan fényt ad. Különösen
paratre a olajfestékekkel már bemázolt egéson új pallókra való.
Csak fényt ad, onafőle nem fedi el a fannetrát.

Postaccomag, körülbelül 30 négyzetog mtr. (két középna-
gyágú szobára való) 5 frt. 90 kr., vagy 9¹/₂ márká.

A közvetlen megrendelések minden városban, ahol
raklárak vannak, ide küldendők. Mintamázások és pros-
pektusok ingyen és bérmentve küldetnek. A bevásárlásnál tes-
tük jól vigyáznunk a cégre a gyári jegyre, mivel ezt a több mint
1850 éve létező gyártmányt sokféle utánzózzák és hamisítják,
s sokkal rosszabb, a gyakran a csónak meg nem felelt minőség-
ben hozzák forgalomba.

Christoph Ferenc,
A valódi szobapalló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója,
Prága, F. Berlin.
Zürich.
Csáktornyan: **GRÄNER TESTVÉREKNÉL.**

HIRDETMÉNY.

Molnár Lajos csáktornyai lakos csódtömegéhez tartozó a csódléltár 211 és 212. tétel számai alatt és a csáktornyai 1044 sz. tjkben 462. a. 2. a/1. hrsz. a. felvett ingatlan és a csódléltár 5, 7, 95—124, 127—141, 144, 146, 147 149, 150—174 és 213. tétel szám alatt felvett értékek melyek együtt a villamvilági-tási, gőzmalom és gőzfürdő vállalatot képezik és 21204 frt 70 krra becsültettek a csódválasztmányának az összhitelezők által is jóváhagyott határozata értelmében ajánlati verseny útján szabad kézből eladatnak.

Venni szándékozók zárt ajánlataikat legkésőbb

1894. évi junius hó 21-én déli 12 óráig

R a p o c h Gyula csódválasztmányi elnökeül Nagy-Kanizsán benyújtani és ugyanakkor óvadékuil 2120 frt 47 krt átadni tartoznak.

Az eladás megtörténtnek csak akkor tekintetik ha a választmány e részbeni határozata az összhitelezők által jóváhagyatik; sem a választmány, sem az összhitelezők a legkedvezőbb ajánlatot sem kötelesek elfogadni.

Vevő az ajánlata elfogadásától nveit értesítéstől számítva három nap alatt a vételárnak készpénzben leendő kiizetése mellett a megvett vállalatot átvenni tartozik; az ingatlant és ingókat tehermentesen kapja meg.

Az eladási feltételek egyéb részletei választmányi elnök urnál ugy tömeg-gondnoknál megtekinthetők, az eladandó tárgyak pedig dr. Hajós Ferencz tömeg-gondnok ur közbenjöttével Csáktornyan a helyszinén megtekinthetők.

Kelt Nagy Kanizsán 1894. május hó 28 án.

Dr. Schwarcz Adolf

534 1—1

ügyvéd, csódválasztmányi jegyző.

Ajándéktárgyak nagy választékban.

POLLÁK BERNÁT

órás és ékszerész Csáktornyan,
főter, az új takarékpénztári épületben.

Ajánlja dusan felszerelt

**svájcei zsebóra-
arany-, ezüst- és chinai ezüst-áru**
raktárát.

Ajándéktárgyak nagy választékban

olcsó árakért.

Minden e szakmába vágó javításokat jótállás mellett a legolcsóbban, lelkiismeretesen és gyorsan eszközölöm.

Olcsó árak mellett